

> VITA Easyshade® V

Quick Start Guide



1.



- DE** – Vor Gebrauch Gerät 12 Stunden laden.
GB/US – Charge unit for 12 hours before using it.
FR – Charger 12 heures avant d'utiliser l'appareil.
IT – Prima dell'utilizzo caricare l'apparecchio per 12 ore.
ES – Cargar el aparato durante 12 horas antes de su uso.
PT – Carregar o aparelho durante 12 horas antes de utilizá-lo.
RU – Перед первым использованием прибор следует заряжать в течение 12 часов.

2.



- DE** – Messspitze in die Infektionsschutzkappe stecken.
GB/US – Insert the measuring probe into the infection control shield.
FR – Enfiler l'extrémité de la sonde dans l'étui de protection.
IT – Inserire la punta di misura nel cappuccio di protezione contro le infezioni.
ES – Insertar la punta de medición en la tapa de protección contra infecciones.
PT – Insira a sonda do medidor na capa de proteção.
RU – На измерительный наконечник надеть защитный колпачок.



3.



- DE** – Mit Messtaste einschalten.
GB/US – Start unit with the measurement button.
FR – Allumer l'appareil par la touche Mesure.
IT – Accendere con il tasto di misura.
ES – Encender el aparato con el botón de medición.
PT – Com o botão do medidor, ligue o aparelho.
RU – Включить с помощью кнопки измерения.

4.



- DE** – VITA Easyshade® V auf Basisstation legen und Messtaste zum Kalibrieren betätigen.
- GB/US** – VITA Easyshade® V on the base station. Use the measurement button to run the calibration.
- FR** – Déposer VITA Easyshade® V sur son chargeur et activer la touche Mesure pour l'étalonnage.
- IT** – Appoggiare VITA Easyshade® V sulla base caricabatteria ed azionare il tasto di misura per la calibrazione.
- ES** – Colocar VITA Easyshade® V en la estación de base y pulsar el botón de medición para calibrar.
- PT** – Posicione na base operacional o VITA Easyshade® V pressione a tecla de medição para calibrar o aparelho.
- RU** – VITA Easyshade® V положить на базовую станцию и нажать кнопку измерения для калибровки.

5.



- DE** – Grundfarbbestimmung durch Touch auswählen.
- GB/US** – Select and confirm the basic shade measurement by touch.
- FR** – Sélectionner par toucher Définition de la couleur de base.
- IT** – Selezionare la determinazione del colore base e confermare per Touch.
- ES** – Pulsar la determinación del color básico.
- PT** – Selecione uma cor padrão utilizando a tecla Touch.
- RU** – Выбрать функцию „основной цвет“ при помощи сенсорного управления Touch.

6.



- DE** – Messen im Dentinzentrum durch drücken der Messtaste.
- GB/US** – To measure the dentine center press the measurement button.
- FR** – Mesurer au cœur de la dentine en appuyant sur la touche Mesure.
- IT** – Eseguire la misura nel centro della dentina azionando l'apposito tasto.
- ES** – Realizar la medición en el centro de la dentina pulsando el botón de medición.
- PT** – Meça o centro da dentina pressionando o botão do medidor.
- RU** – Измерить цвет в центре дентина при помощи нажатия кнопки измерения.

7.



- DE** – Zahnfarbe ablesen.
- GB/US** – Read the tooth shade.
- FR** – Lire la couleur de dent.
- IT** – Leggere il colore del dente.
- ES** – Leer el color dental en la pantalla.
- PT** – Efetue a leitura da cor do dente.
- RU** – Измерить цвет зуба.



VITA